



# SofidVita

Proposta n° .....

**INFORMATIVA AI SENSI DELL'ARTICOLO 10 DELLA LEGGE 31 DICEMBRE 1996 N. 675**

Per rispettare la legge sulla "privacy", La informiamo sull'uso dei Suoi dati personali per finalità assicurative e sui Suoi diritti (art.10 legge 31 dicembre 1996, n. 675).

La nostra Società, per fornire i servizi da Lei richiesti o in Suo favore previsti, deve acquisire o già detiene dati personali che La riguardano.

Le chiediamo pertanto di esprimere il consenso per i trattamenti di dati strettamente necessari per i suddetti servizi.

Il consenso che Le chiediamo riguarda anche gli eventuali dati sensibili strettamente inerenti al rapporto che La riguarda (1).

Il consenso concerne anche, più specificatamente e secondo il particolare rapporto, l'attività svolta da soggetti del settore assicurativo operati in Italia e all'estero che collaborano con noi ed a cui pertanto comunichiamo dati o da soggetti a cui dobbiamo comunicare dati (soggetti tutti così costituenti la c.d. "catena assicurativa"), sempre limitatamente a quanto di stretta competenza in relazione allo specifico rapporto intercorrente tra Lei e la nostra Società (2).

I dati, forniti da Lei o da altri soggetti (3), sono utilizzati solo con modalità e procedure strettamente necessarie per fornirLe i servizi desiderati, anche quando li comunichiamo per il medesimo fine ai soggetti di cui al capoverso precedente.

Per talune attività utilizziamo soggetti di nostra fiducia che svolgono per nostro conto compiti di natura tecnica od organizzativa (4).

Senza i Suoi dati - alcuni dei quali ci debbono essere forniti da Lei o da terzi per obbligo di legge (5) - non potremmo fornirLe i nostri servizi, in tutto o in parte.

Lei ha il diritto di conoscere, in ogni momento, quali sono i Suoi dati presso di noi e come vengono utilizzati; ha inoltre il diritto di farli aggiornare, integrare, rettificare o cancellare, di chiederne il blocco e di opporsi al loro trattamento (6).

Può rivolgersi, per tutto ciò, ai nostri uffici di Direzione:  
Sofid Vita S D A - Via Marino Ghetaldi n. 64 - 00143 - ROMA  
tel: 06.59822219 - fax: 06.59825081 - e-mail: sofidvita.sofidvita@sofid.eni.it (7).

Sulla base di quanto sopra, Lei può esprimere il consenso apponendo la Sua firma in calce.

Inoltre, il medesimo consenso può riguardare la Società ed altri determinati soggetti (8) per l'utilizzazione dei Suoi dati per attività (informazione e promozione commerciale; ricerche di mercato e indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti) non strettamente collegate con i servizi che La riguardano, ma utili per migliorarli e per conoscere i nuovi servizi offerti dalla Società e dai suddetti soggetti. Tuttavia, ove Lei non sia interessato a tali opportunità, può liberamente negare il consenso per la suddetta utilizzazione dei suoi dati barrando la sottostante casella:

**NO**

\_\_\_\_\_  
Luogo e data

\_\_\_\_\_  
Nome e cognome (o denominazione) dell'interessato (leggibili)

Firma \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Luogo e data

\_\_\_\_\_  
Nome e cognome (o denominazione) dell'interessato (leggibili)

Firma \_\_\_\_\_

.....  
Società per Azioni con Sede Legale in Piazzale Enrico Mattei,1 - 00144 ROMA e uffici in Via Marino Ghetaldi, 64 - 00143 ROMA  
Capitale Sociale € 10.200.000 i.v. - R.I. di Roma n. 559500/96 Tribunale di Roma  
C.C.I.A.A. di Roma REA n. 0840177 - Codice Fiscale e Partita IVA 05110861001  
Telefono: 06 5982.1 - Fax: 06 5982.2858

Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni con provvedimento dell'ISVAP n. 572 del 21 Maggio 1997 (G.U. del 29 Maggio 1997 n.123)

COPIA PER LA SOFID VITA S.p.A.

## NOTE

1) Cioè dati di cui all'art.22 della legge n. 675/96: ad esempio, dati relativi allo stato di salute.

2) Secondo il particolare rapporto assicurativo, i dati vengono comunicati a taluni dei seguenti soggetti:

- assicuratori, coassicuratori e riassicuratori; agenti, subagenti, mediatori di assicurazione e di riassicurazione, produttori, ed altri canali di acquisizione di contratti di assicurazione, banche, SIM; legali; periti; medici fiduciari; società del Gruppo (controllanti, controllate e collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge) autorizzate dal contraente ad effettuare per conto della Sofid Vita le ritenute dallo stipendio dei premi dovuti in virtù del contratto o dei contratti di assicurazione; società di servizi per l'amministrazione del contratto e per il quietanzamento; società di servizi a cui siano affidati la gestione, la liquidazione ed il pagamento dei sinistri, tra cui centrale operativa assistenza (indicata nel contratto), società di consulenza per tutela giudiziaria (indicata nel contratto), clinica convenzionata (scelta dall'interessato); società di servizi informatici e telematici o di archiviazione; società di servizi postali (per trasmissione, imbustamento, trasporto e smistamento delle comunicazioni alla clientela) (indicate sul plico postale), società di revisione (indicata negli atti di bilancio); società di informazione commerciale per rischi finanziari; società di servizi per il controllo delle frodi; società di recupero crediti; (v. tuttavia anche nota 4)

- ANIA (Piazza S. Babila,1 - Milano);

- organismi consortili propri del settore assicurativo, quali: CIRT (Via dei Giuochi Istmici, 40 - Roma), Pool Handicappati (Via dei Giuochi Istmici,40 - ROMA);

- CONSAP (Via Paisiello, 33 - Roma); commissari liquidatori di imprese di assicurazione in l.c.a. (provvedimenti pubblicati in G.U.); ISVAP (Via del Quirinale, 21 - Roma), v. legge 12.8.1982, n.576, e legge 26.5.2000, n.137;

- nonché ad altri soggetti, quali: Ufficio Italiano dei Cambi (Via IV Fontane,123 - Roma), v. art. 13 legge 6.2.1980, n.15; Casellario Centrale Infortuni (Via Santuario Regina degli Apostoli, 33 - Roma), v. d.lgs. 23.2.2000, n. 38; Commissione di vigilanza sui fondi pensione (Via in Arcione, 71 - Roma), v. art. 17 d.lgs. 21.4.1993, n. 124; Ministero del lavoro e della previdenza sociale (Via Flavia, 6 - Roma), v. art.17 d.lgs. 21.4.1993, n. 124; Enti gestori di assicurazioni sociali obbligatorie, quali INPS (Via Ciro il Grande, 21 - Roma), INPDAI (Viale delle Province, 196 - Roma) ), INPGI (Via Niza, 35 - Roma) ecc.; Anagrafe tributaria (Via Carucci, 99 - Roma), v. art. 7 D.P.R. 29.9.1973, n. 605; Magistratura, Forze dell'ordine (P.S.; C.C.; G.d.F.; W.UU.); altri soggetti o banche dati nei confronti dei quali la comunicazione dei dati è obbligatoria.

L'elenco completo dei soggetti di cui al secondo, terzo e quarto trattino è costantemente aggiornato e può essere conosciuto agevolmente e gratuitamente chiedendolo al Servizio indicato in informativa.

3) Ad esempio: altri soggetti inerenti al rapporto che La riguarda (contraenti di assicurazioni in cui Lei risulti assicurato, beneficiario ecc.; coobbligati); altri operatori assicurativi (quali agenti, broker di assicurazione, assicuratori ecc.); soggetti che, per soddisfare le Sue richieste (quali una copertura assicurativa, la liquidazione di un sinistro ecc.), forniscono informazioni commerciali; organismi associativi e consortili propri del settore assicurativo (v. nota 2, secondo e terzo trattino); altri soggetti pubblici (v. nota 2, quarto e quinto trattino).

4) Questi soggetti sono società o persone fisiche nostre dirette collaboratrici e svolgono le funzioni di responsabili del nostro trattamento dei dati. Nel caso invece che operino in autonomia come distinti "biolari" di trattamento rientrano, come detto, nella c.d. "catena assicurativa" (v. nota 2, primo trattino).

5) Ad esempio, ai sensi della normativa contro il riciclaggio.

6) Tali diritti sono previsti dall'art. 13 della legge n. 675 del 1996. La cancellazione ed il blocco riguardano i dati trattati in violazione di legge. Per l'integrazione occorre vantare un interesse. L'opposizione può essere sempre esercitata nei riguardi del materiale commerciale pubblicitario, della vendita diretta o delle ricerche di mercato; negli altri casi l'opposizione presuppone un motivo legittimo.

7) L'elenco dei responsabili del trattamento può essere conosciuto agevolmente e gratuitamente chiedendolo ai nostri uffici di Direzione ai recapiti indicati in informativa.

8) I dati possono essere comunicati a taluni dei seguenti soggetti: società del Gruppo (controllanti, controllate e collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge); società specializzate per informazione e promozione commerciale, per ricerche di mercato e per indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti; assicuratori, coassicuratori; agenti, subagenti, mediatori di assicurazione e di riassicurazione, produttori ed altri canali di acquisizione di contratti di assicurazione, banche, SIM.



# SofidVita

Proposta n° .....

**INFORMATIVA AI SENSI DELL'ARTICOLO 10 DELLA LEGGE 31 DICEMBRE 1996 N. 675**

Per rispettare la legge sulla "privacy", La informiamo sull'uso dei Suoi dati personali per finalità assicurative e sui Suoi diritti (art.10 legge 31 dicembre 1996, n. 675).

La nostra Società, per fornire i servizi da Lei richiesti o in Suo favore previsti, deve acquisire o già detiene dati personali che La riguardano.

Le chiediamo pertanto di esprimere il consenso per i trattamenti di dati strettamente necessari per i suddetti servizi.

Il consenso che Le chiediamo riguarda anche gli eventuali dati sensibili strettamente inerenti al rapporto che La riguarda (1).

Il consenso concerne anche, più specificatamente e secondo il particolare rapporto, l'attività svolta da soggetti del settore assicurativo operati in Italia e all'estero che collaborano con noi ed a cui pertanto comunichiamo dati o da soggetti a cui dobbiamo comunicare dati (soggetti tutti così costituenti la c.d. "catena assicurativa"), sempre limitatamente a quanto di stretta competenza in relazione allo specifico rapporto intercorrente tra Lei e la nostra Società (2).

I dati, forniti da Lei o da altri soggetti (3), sono utilizzati solo con modalità e procedure strettamente necessarie per fornirLe i servizi desiderati, anche quando li comunichiamo per il medesimo fine ai soggetti di cui al capoverso precedente.

Per talune attività utilizziamo soggetti di nostra fiducia che svolgono per nostro conto compiti di natura tecnica od organizzativa (4).

Senza i Suoi dati - alcuni dei quali ci debbono essere forniti da Lei o da terzi per obbligo di legge (5) - non potremmo fornirLe i nostri servizi, in tutto o in parte.

Lei ha il diritto di conoscere, in ogni momento, quali sono i Suoi dati presso di noi e come vengono utilizzati; ha inoltre il diritto di farli aggiornare, integrare, rettificare o cancellare, di chiederne il blocco e di opporsi al loro trattamento (6).

Può rivolgersi, per tutto ciò, ai nostri uffici di Direzione:  
Sofid Vita S D A - Via Marino Ghetaldi n. 64 - 00143 - ROMA  
tel: 06.59822219 - fax: 06.59825081 - e-mail: sofidvita.sofidvita@sofid.eni.it (7).

Sulla base di quanto sopra, Lei può esprimere il consenso apponendo la Sua firma in calce.

Inoltre, il medesimo consenso può riguardare la Società ed altri determinati soggetti (8) per l'utilizzazione dei Suoi dati per attività (informazione e promozione commerciale; ricerche di mercato e indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti) non strettamente collegate con i servizi che La riguardano, ma utili per migliorarli e per conoscere i nuovi servizi offerti dalla Società e dai suddetti soggetti. Tuttavia, ove Lei non sia interessato a tali opportunità, può liberamente negare il consenso per la suddetta utilizzazione dei suoi dati barrando la sottostante casella:

**NO**

\_\_\_\_\_

Luogo e data

\_\_\_\_\_

Nome e cognome (o denominazione) dell'interessato (leggibili)

Firma \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Luogo e data

\_\_\_\_\_

Nome e cognome (o denominazione) dell'interessato (leggibili)

Firma \_\_\_\_\_

.....  
Società per Azioni con Sede Legale in Piazzale Enrico Mattei,1 - 00144 ROMA e uffici in Via Marino Ghetaldi, 64 - 00143 ROMA  
Capitale Sociale € 10.200.000 i.v. - R.I. di Roma n. 559500/96 Tribunale di Roma  
C.C.I.A.A. di Roma REA n. 0840177 - Codice Fiscale e Partita IVA 05110861001  
Telefono: 06 5982.1 - Fax: 06 5982.2858

Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni con provvedimento dell'ISVAP n. 572 del 21 Maggio 1997 (G.U. del 29 Maggio 1997 n.123)

**COPIA PER IL CLIENTE**

## NOTE

1) Cioè dati di cui all'art.22 della legge n. 675/96: ad esempio, dati relativi allo stato di salute.

2) Secondo il particolare rapporto assicurativo, i dati vengono comunicati a taluni dei seguenti soggetti:

- assicuratori, coassicuratori e riassicuratori; agenti, subagenti, mediatori di assicurazione e di riassicurazione, produttori, ed altri canali di acquisizione di contratti di assicurazione, banche, SIM; legali; periti; medici fiduciari; società del Gruppo (controllanti, controllate e collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge) autorizzate dal contraente ad effettuare per conto della Sofid Vita le ritenute dallo stipendio dei premi dovuti in virtù del contratto o dei contratti di assicurazione; società di servizi per l'amministrazione del contratto e per il quietanzamento; società di servizi a cui siano affidati la gestione, la liquidazione ed il pagamento dei sinistri, tra cui centrale operativa assistenza (indicata nel contratto), società di consulenza per tutela giudiziaria (indicata nel contratto), clinica convenzionata (scelta dall'interessato); società di servizi informatici e telematici o di archiviazione; società di servizi postali (per trasmissione, imbustamento, trasporto e smistamento delle comunicazioni alla clientela) (indicate sul plico postale), società di revisione (indicata negli atti di bilancio); società di informazione commerciale per rischi finanziari; società di servizi per il controllo delle frodi; società di recupero crediti; (v. tuttavia anche nota 4)

- ANIA (Piazza S. Babila,1 - Milano);

- organismi consortili propri del settore assicurativo, quali: CIRT (Via dei Giuochi Istmici, 40 - Roma), Pool Handicappati (Via dei Giuochi Istmici,40 - ROMA);

- CONSAP (Via Paisiello, 33 - Roma); commissari liquidatori di imprese di assicurazione in l.c.a. (provvedimenti pubblicati in G.U.); ISVAP (Via del Quirinale, 21 - Roma), v. legge 12.8.1982, n.576, e legge 26.5.2000, n.137;

- nonché ad altri soggetti, quali: Ufficio Italiano dei Cambi (Via IV Fontane,123 - Roma), v. art. 13 legge 6.2.1980, n.15; Casellario Centrale Infortuni (Via Santuario Regina degli Apostoli, 33 - Roma), v. d.lgs. 23.2.2000, n. 38; Commissione di vigilanza sui fondi pensione (Via in Arcione, 71 - Roma), v. art. 17 d.lgs. 21.4.1993, n. 124; Ministero del lavoro e della previdenza sociale (Via Flavia, 6 - Roma), v. art.17 d.lgs. 21.4.1993, n. 124; Enti gestori di assicurazioni sociali obbligatorie, quali INPS (Via Ciro il Grande, 21 - Roma), INPDAI (Viale delle Province, 196 - Roma) ), INPGI (Via Niza, 35 - Roma) ecc.; Anagrafe tributaria (Via Carucci, 99 - Roma), v. art. 7 D.P.R. 29.9.1973, n. 605; Magistratura, Forze dell'ordine (P.S.; C.C.; G.d.F.; W.UU.); altri soggetti o banche dati nei confronti dei quali la comunicazione dei dati è obbligatoria.

L'elenco completo dei soggetti di cui al secondo, terzo e quarto trattino è costantemente aggiornato e può essere conosciuto agevolmente e gratuitamente chiedendolo al Servizio indicato in informativa.

3) Ad esempio: altri soggetti inerenti al rapporto che La riguarda (contraenti di assicurazioni in cui Lei risulti assicurato, beneficiario ecc.; coobbligati); altri operatori assicurativi (quali agenti, broker di assicurazione, assicuratori ecc.); soggetti che, per soddisfare le Sue richieste (quali una copertura assicurativa, la liquidazione di un sinistro ecc.), forniscono informazioni commerciali; organismi associativi e consortili propri del settore assicurativo (v. nota 2, secondo e terzo trattino); altri soggetti pubblici (v. nota 2, quarto e quinto trattino).

4) Questi soggetti sono società o persone fisiche nostre dirette collaboratrici e svolgono le funzioni di responsabili del nostro trattamento dei dati. Nel caso invece che operino in autonomia come distinti "biolari" di trattamento rientrano, come detto, nella c.d. "catena assicurativa" (v. nota 2, primo trattino).

5) Ad esempio, ai sensi della normativa contro il riciclaggio.

6) Tali diritti sono previsti dall'art. 13 della legge n. 675 del 1996. La cancellazione ed il blocco riguardano i dati trattati in violazione di legge. Per l'integrazione occorre vantare un interesse. L'opposizione può essere sempre esercitata nei riguardi del materiale commerciale pubblicitario, della vendita diretta o delle ricerche di mercato; negli altri casi l'opposizione presuppone un motivo legittimo.

7) L'elenco dei responsabili del trattamento può essere conosciuto agevolmente e gratuitamente chiedendolo ai nostri uffici di Direzione ai recapiti indicati in informativa.

8) I dati possono essere comunicati a taluni dei seguenti soggetti: società del Gruppo (controllanti, controllate e collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge); società specializzate per informazione e promozione commerciale, per ricerche di mercato e per indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti; assicuratori, coassicuratori; agenti, subagenti, mediatori di assicurazione e di riassicurazione, produttori ed altri canali di acquisizione di contratti di assicurazione, banche, SIM.